



Podpora pro děti/žáky s odlišným mateřským jazykem

Pracovní skupina pro rovné příležitosti v rámci projektu „Místní akční plán rozvoje vzdělávání IV
ve SO ORP Domažlice a ve SO ORP Horšovský Týn“
CZ.02.02.XX/00/23_017/0008143

1) Organizace podporující cizince

NPI ČR - krajské pracoviště Plzeň

- * Konzultace ke vzdělávání dětí/žáků cizinců, které jsou pro školy zdarma. Na termínu a čase je nutné se předem domluvit s krajskou koordinátorkou na adrese sylvie.vagnerova@npi.cz. Konzultace lze realizovat on-line.
- * cizinci.npi.cz - souhrnné informace k celé problematice od nejčastějších otázek, nabízených služeb (adaptační koordinátoři, tlumočení a překlady, DVPP) až po materiály pro výuku.
- * ukrajina.npi.cz - stránky určené pro podporu při vzdělávání ukrajinských žáků

NPI ČR - Zapojme všechny

- * zapojmevsechny.cz/kategorie/detail/odlisny-matersky-jazyk - podpora společného vzdělávání v pedagogické praxi, včetně žáků s odlišným mateřským jazykem

Správa uprchlických zařízení - Integrační centra

- * Jazykové kurzy a psychologická podpora především ukrajinským dětem, které se na území České republiky ocitly v souvislosti s válečným konfliktem na Ukrajině. Aktuální nabídka na tel. číslo 377 223 157 nebo e-mailu icplzen@suz.cz. Obecné informace ke kurzům na integracnicentra.cz/aktivity-pro-klienty/#kurzy.

Diecézní charita Plzeň - poradna pro cizince

- * Kurzy češtiny pro děti i pro dospělé: dchp.cz/jak-pomahame/v-plzenskem-kraji/poradna-pro-cizince

Společnost META, o.p.s.

- * Metodická podpora pedagogickým pracovníkům a výukové materiály: meta-ops.eu/cizinci-rodice-deti/poradenstvi-ve-vzdelavani
- * Stránky zejména pro rodiče ukrajinských dětí: doskolyspolecne.cz

Nadace Terezy Maxové dětem

- * Podpora ukrajinských rodin zasažených válečným konfliktem a jejich dětí v oblasti vzdělávání a osobního rozvoje. nadaceterezymaxove.cz/fond-pro-podporu-vzdelavani-ukrajinskych-zaku-a-studentu-v-cr

[1] Zdroj <https://cizinci.npi.cz/>, vlastní šetření 9/2024



2) Materiály dostupné na webu

Kurzy češtiny pro žáky

- * kurzycestinyprocizince.cz/cs/e-learning
- * cestina2.cz
- * realityczech.org

Kurzy češtiny pro asistenty a asistentky

- * kurz-cestiny.clovekvtisni.cz

On-line osvědčené překladače

- * deepl.com/translator

Příručka pro snadnější porozumění s cizincem

- * inkluzivniskola.cz/prirucka-pro-snadnejsi-porozumeni-s-cizincem

Aplikace pro výuku češtiny jako cizího jazyka vhodné pro učitele

- * learningapps.org - šablony pro tvorbu spojovacích cvičení, kvízů, pexesa, aj.
- * wordwall.net/cs - vytváření vlastních výukových zdrojů
- * wordwall.net/cs-cz/community/%C4%8Desk%C3%BD - rozšířená možnost tvorby jednotlivých aktivit, základ je zdarma
- * wocabee.app - aplikace zaměřená na výuku cizích jazyků, konkrétně na snadný způsob, jak se rychle a jednoduše naučit jednotlivá slovíčka
- * digifolio.rvp.cz/view/view.php?id=10466 - příklady plánů pedagogické podpory a individuálních vzdělávacích plánů pro žáky s odlišným mateřským jazykem
- * learningapps.org/index.php?overview&s=&category=0&tool=# - pracovní listy, úkoly v různých jazycích

3) Aplikace do mobilního telefonu

Dostupné na Google Play

- * Duolingo
- * Voice translator
- * Překladač Google
- * Čeština2





4) Tipy na doplnění výuky

Centrum pro integraci cizinců

- * cicops.cz/cz/45-kurzy-cestiny/830-nova-ucebnice-cesky-razdva-2 - učebnice pro děti, rozšiřující aktivity do výuky a audionahrávky. Ke stažení zdarma.
- * zaedno.org/casopis - časopis Kamarádi (on-line), využitelný nejen pro cizince, ale ideálně pro výuku češtiny, prvouky, vlastivědy aj. K dispozici je zdarma.

Komunikační kartičky

- * inkluzivniskola.cz/komunikacni-karty/ - pro mateřské školy
- * inkluzivniskola.cz/meta-komunikacni-karticky - pro základní a střední školy

Výukové kartičky

- * inkluzivniskola.cz/obrazkovy-denni-rezim - obrázkový denní režim
- * inkluzivniskola.cz/typ-materialu/vyukove-karticky

Pomáhající Plzeň

- * socialnisluzby.plzen.eu/pro-cizince/vyukove-materialy-pro-pedagogy - výukové materiály (pro pedagogy 2. stupně ZŠ), které vznikly v rámci projektu „Podpora integrace cizinců na lokální úrovni v roce 2022“.

5) Infolinka

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

- * msmt.cz/msmt-spustilo-linku-na-pomoc-ukrajinskym-rodinam - MŠMT ve spolupráci s UNICEF spustilo telefonní linku na pomoc ukrajinským rodinám – tel.: 234 812 345 slouží na dotazy veřejnosti, které souvisejí se vzděláváním ukrajinských dětí na českých školách